

اعلامیه مطبوعاتی

وجیبۀ پاکستان نجات دادن سودان و مردم آن از دستان رهبان نظامی جنایتکار است؛ نه فقط خروج شهروندان پاکستان از سودان!

(ترجمه)

در حالی که جنگ میان ارتش سودان به رهبری "البرهان" و نیروهای شبه‌نظامی به رهبری "حمدی" در جریان است، نخست وزیر شهباز شریف در 21 اپریل 2023 اعلام داشت که امنیت و حفاظت از شهروندان پاکستان در این کشور آشوب‌زده در صدر اولویت دولت وی قرار دارد. وی با بیان این که «دولت وضعیت سودان را از نزدیک بررسی نموده و اقدامات انجام شده برای حفاظت و امنیت شهروندان پاکستانی را به طور مستمر زیر نظر دارد» نیز افزود که دولت برای تأمین امنیت پاکستانی‌ها و تخلیه زود هنگام آن‌ها با کشورهای دوست و سازمان ملل در تماس می‌باشد. این اقدامات پس از آن صورت گرفت که آمریکا، بریتانیا و سایر کشورهای استعمارگر اعلام داشتند که برای خروج اتباع خود از سودان نیروهای نظامی می‌فرستند که این امر بعداً اتفاق افتیده و روند تخلیه اتباع خارجی از سودان هم‌چنان ادامه دارد.

با توجه به وقایع جاری در سودان و موقف دولت پاکستان در قبال آن به موارد زیر اشاره می‌نماییم:

اولاً: درگیری که در سودان بین دو گروه مسلمان رخ داده است، عملاً مذموم بوده که تحت هیچ شرایطی جایز نمی‌باشد. خونی که در جاده‌های خرطوم و دیگر شهرهای سودان ریخته می‌شود، خون مسلمانان بوده و ریختن آن حرام می‌باشد و مشترکین چنین کشتارها جنایتکار نفرین شده می‌باشد. الله سبحانه و تعالی می‌فرماید:

﴿وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فِجْرًاؤُهُ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا وَعَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعْنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا﴾ [نساء: 92]

ترجمه: و هرکسی مؤمنی را عمدتاً به قتل برساند، جزای وی دوزخ است [که] در آن جاویدانه می‌ماند و الله بر وی خشم گرفته، وی را لعنت نموده و او را از رحمت خویش دور می‌نماید، و عذاب بزرگی برایش آماده می‌گردد.

ثانیاً: مسلمانان پاکستانی، که در سودان حضور دارند، "اتباع خارجی" در یک "کشور خارجی" نبوده؛ بلکه مسلمانان بوده و ساکن سرزمین خودشان، "سرزمین اسلامی سودان" می‌باشند. آن‌ها نیز در وضعیتی قرار دارند که مردم سودان قرار دارند. هر آن‌چه که بالای آن‌ها اتفاق می‌افتد، بالای برادران و خواهران سودانی آن‌ها نیز اتفاق می‌افتد. وجیبه‌ای که پاکستان باید انجام دهد، این است تا تمام مسلمانان سودان را در برابر کسانی که بالای قدرت می‌جنگند، محافظت نماید. شاید تخلیه‌ی شهروندان پاکستانی موجب نجات آن‌ها شود، اما عملاً مسلمانان سودان به حال خودشان رها می‌شوند تا بمیرند. این همان کاری است که دولت‌های صلیبی علیه سودان و مردم آن توطئه کردند، از جمله آمریکا، بریتانیا و متحدان آن‌ها در میان سایر کشورهای غربی.

با این حال، می‌دانیم که دولت‌های سیکولار مانند دولت پاکستان و ترکیه که شهروندان خود را از سودان تخلیه نمودند، هرگز چنین موقف شرعی قهرمانانه‌ای اتخاذ نخواهند کرد. این دولت‌ها مرزهای مصنوعی ترسیم شده توسط استعمارگران کافر میان سرزمین‌های اسلامی را تقدیس می‌نمایند. آن‌ها استقلال خیالی را در این دولت‌های کوچک تغییر شکل یافته تقدیس می‌نمایند.

آن‌ها جنگ سودان را یک موضوع داخلی توصیف نموده که به سایر امت ربطی ندارد. آن‌ها حقیقت شرعی را نادیده می‌گیرند که مسلمانان امت واحد هستند، جنگ و صلح آن‌ها یکی می‌باشد.

ثالثاً: وظیفه پاکستان جدا از دولت سیکولار داخل آن، حمایت از سرزمین اسلامی سودان با گرفتن دست دو جناح متخاصم است. وظیفه آن‌ها عمل نمودن طبق فرموده الله سبحانه و تعالی است که می‌فرماید:

﴿وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَاصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَعَثَ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِيءَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ فَإِنَّ فَاءَهُ فَاصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ [حجرات: 9]

ترجمه: اگر دو گروه از مؤمنان باهم درگیر شدند، میان آن‌ها آشتی برقرار کنید، و اگر یک گروه بر دیگری تجاوز کرد، با گروه متجاوز بجنگید تا به فرمان الله باز آید، اگر بازگشت صلحی عادلانه در میان شان برقرار نمایید و به عدالت رفتار نمایید که الله عادلان را دوست دارد.

آشتی میان دو جماعت با خنثی نمودن رهبران جنایتکار آن‌ها ممکن خواهد بود. آن‌ها خون سربازان مسلمان را ریختند تا به اهدافی که کفار استعمارگر به سرکردگی آمریکای اژدها تعیین گردیده بود، برسند. برای دستیابی به این آشتی میان برادران مبارز به بسیج شدن ارتش پاکستان نیاز است. این بحث اعزاز نیرو برای تخلیه‌ی پاکستانی‌ها از سودان نیست، هم‌چنان موضوع انجام عملیات تاکتیکی نیز نمی‌باشد که هژمونی غرب را حفظ کند؛ همان‌طور که دولت پاکستان هنگام اعزاز نیروهای نظامی‌اش در سومالیای دهه 90 قرن گذشته انجام داد.

چهارم: ما تأکید می‌نماییم که ارتش مسلمان پاکستان نمی‌تواند این نقش نجیب و قهرمانانه را ایفا نماید، مگر این که یک رهبر برحق در رأس آن‌ها باشد. رهبری که یگانه آرمان وی اطاعت پسندیده الله و رسولش باشد و دغدغه آن حفظ خون و ناموس مسلمانان در تمام نقاط جهان از جمله سودان باشد. این امر تنها وقتی صورت می‌پذیرد که خلیفه مسلمان رهبر واقعی ارتش خلافت باشد که این شاء الله به زودی در پاکستان تأسیس خواهد گردید.

بنابراین، بر صاحبان قدرت و اقتدار در پاکستان واجب است که نصرت خود را به حزب التحریر اعطا نمایند تا پرچم جهاد برای خلیفه را برافرازد. این خلیفه است که ارتش را برای وحدت بخشیدن سرزمین‌های اسلامی رهبری می‌نماید. این خلیفه است که تمام نفوذ غرب را در سرزمین‌های اسلامی از بین می‌برد. این خلیفه است که فرماندهان ارتش را که خون مسلمانان را در سودان، سوریه و جاهای دیگر می‌ریزند، خنثی می‌نماید. فلهدا، ای افسران مخلص ارتش پاکستان! بالای شما صدا می‌زنیم، برای تان تذکر می‌دهیم که وجیبه شما بزرگ‌تر گردیده است! مسئولیت شما فراتر از مرزها و بندرها گسترش یافته است! الله سبحانه و تعالی می‌فرماید:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَنْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ * إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلَ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ [توبه: 38-]

[39]

ترجمه: ای کسانی که ایمان آورده‌اید، شما را چی شده است که چون به شما گفته می‌شود در راه الله رهسپار/جهاد/ شوید، سستی به خرج می‌دهید/و در خانه‌های تان می‌نشینید/؟ آیا به جای آخرت به زندگی دنیا دل خوش کرده‌اید؟ (پس بدانید که) کلاهی زندگی در برابر آخرت جز اندکی نیست. ای مؤمنان اگر رهسپار/جهاد/ نگردید، (الله) شمارا به عذاب دردناکی گرفتار می‌نماید و به جای شما گروهی دیگر را می‌آورد و (شما با نا فرمانی، هرگز) به او تعالی زبانی نمی‌رسانید و الله بر هر چیز تواناست.

دفتر مطبوعاتی حزب التحریر ولایہ-پاکستان

4 شوال 1444 ھ.ق.

نمبر صدور 1444/34

دوشنبہ 24 اپریل 2023 م.

مترجم عبدالرحمن قاطع